



# Worcester Public Schools

## Worcester, Massachusetts



Sukuu Panyin Ofise

Dr. John E. Durkin Administration  
Building

Telefon (508) 799-3115

20 Irving Street

FAX (508) 799-3119

Worcester, Massachusetts 01609-2493

Ayewohomumɔ 2022

De kɔma Sukuufo, Abusuafo, ne Adwumayefo a wɔwɔ **Clark Street School**,

Nansa yi ara lead dade ne kɔbere nsuo nhwehwemu mu no, yehuu se duroben ahorow bi a ewɔ yen sukuu mu wɔ lead dade gyinapen bi a eboro lead dade gyinapen a ehia no so ana/ne kɔbere a eboro Anamɔntuo Gyinapen no so. Yesaa nsuo no bi fii duroben ahorow nyinaa mu nea yenom, yede noa aduane, ne nea yede hwe akwanhosan dwumadie ahorow nansa yi ara efa lead dade ne kɔbere ewɔ nsuo mu nhwehwemu. Yesaa nsuo no bi fii duroben biara mu, yaaa nsuo a agyina duroben mu ma ade akye anɔpa dee a edi kan ne nea yesae bere a woguso sa nsuo no dada. Se wope nsem pii afa akwan ahorow a yefa so sa nsuo wɔ sukuu no mu a mesre wo hwe:

<https://www.mass.gov/guides/sampling-for-lead-and-copper-at-schools-and-childcare-facilities>

Nea ene USEPA 3Ts Nhoma a wɔn aye mu Nsakrae hyia no, MassDEP LCCA dwumadie no hye ho nkuran se sukuu ahorow ne mfiase nhomasua ne chwɛ dwumadie ahorow no ye nhwehwemu na wosiesie duroben biara a wɔnom mu nsuo, wɔde noa aduane ne nea wode hwe akwahosan dwumadie ahorow a lead dade resɔt no boro Massachusetts nhwehwemu a wɔn agye atom gyinapen 1ppb0.001 milligram lita baako biara (mg/L) (0.001 milligrams per liter (mg/L)) kosi se yebehu lead dade a esua koraa. Massachusetts Anamɔntu Gyinapen ma kɔbere a ewɔ nsuo mu ye 1.3 mg/L (yesan fre no parts per million).

Se wope MassDEP ho nsem a efa lead dade ne kɔbere a ewɔ nsuo mu a hwe:

Lead Dade: <https://www.mass.gov/lead-in-drinking-water>

Kɔbere: <https://www.mass.gov/doc/fact-sheet-copper-and-your-health>

Se wope Massachusetts Asoee a chwɛ Amansan Akwahosan ho nsem a efa lead dade ne kɔbere a ewɔ nsuo mu a hwe:

<https://www.mass.gov/orgs/childhood-lead-poisoning-prevention-program>

### **Nhwehwemu Resɔt ne Eho Dwumadie Nhyehyɛ**

Nhwehwemu Da	Duroben Ahorow a yehwehwemu	Nhwehwemu Beae	Lead Dade resɔt mg/L	Lead Dade resɔt wɔ anibu 30	Kɔber e resɔt mg/L	Kɔber e resɔt wɔ anibu	Dwumadie Nhyehyɛ
3/4/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 7	0.0023	0.0015	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi
3/4/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 7	0.0026	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si ho

3/4/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 6	<b>0.0044</b>	<b>0.0017</b>	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si hɔ
3/4/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 8	<b>0.0065</b>	<b>0.0027</b>	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa afidie a yede yɛ adwuma si nkyɛn kosi bere bi
3/4/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 8	<b>0.012</b>	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si hɔ
3/4/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 5	<b>0.014</b>	0.0014	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si hɔ
3/4/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 5	<b>0.0049</b>	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si hɔ
3/4/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 9	<b>0.0015</b>	0.001	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si hɔ
3/4/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 9	<b>0.0042</b>	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si hɔ
3/4/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 4	<b>0.0064</b>	0.0013	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si hɔ
3/4/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 10	<b>0.012</b>	<b>0.0033</b>	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si hɔ
3/4/2022	Duroben a wɔnom mu nsuo	Dan 3	<b>0.0024</b>	0.00053	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si hɔ
3/4/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 3	<b>0.0029</b>	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si hɔ
3/4/2022	Nɛɛsefoɔ hweaseammɔ	Nɛɛsefo Ofise	<b>0.0072</b>	0.001	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Bu nsuo no gu anibu 30 fa fi da no ase
3/4/2022	Nea ɛma nsuo ye nwunu	Asa so a ɛwɔ nɛɛsefo ofise abonten	<b>0.039</b>	<b>0.0092</b>	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa afidie a yede yɛ adwuma si nkyɛn kosi bere bi

3/4/2022	Duroben a wonom mu nsuo	Dan 1	<b>0.0056</b>	<b>0.0019</b>	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi
3/4/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 1	<b>0.0099</b>	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si ho
3/4/2022	Duroben a wonom mu nsuo	Dan 2	<b>0.0025</b>	0.0012	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi
3/4/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 2	<b>0.0037</b>	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si ho
3/4/2022	Nea ema nsuo ye nwunu	Asa so nkyem firi baabi a wotete apowmu - nifa	<b>0.0016</b>	0.00087	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi
3/4/2022	Gyaade nsuo duroben	Adidibea/dwuma die ahorow dan	<b>0.0074</b>	0.00067	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Bu nsuo no gu anibu 30 fa fi da no ase
3/4/2022	Afoforɔ - hweaseammɔ	Ofise a ekɔ mmarima dan mu wɔ A-afa ho	<b>0.005</b>	0.00082	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Bu nsuo no gu anibu 30 fa fi da no ase
3/4/2022	Nea ema nsuo ye nwunu	A-afa asa so abonten ntaade dan abonten	<b>0.013</b>	<b>0.0025</b>	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa afidie a yede ye adwuma si nkyen kosi bere bi
3/4/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 19	<b>0.0063</b>	0.00069	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si ho
3/4/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 18	<b>0.0042</b>	0.00096	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si ho
3/4/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 11	<b>0.016</b>	0.0014	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si ho
3/4/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 17	<b>0.008</b>	0.0014	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si ho
3/4/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 12	<b>0.0059</b>	<b>0.0022</b>	Enni Hɔ	Enni Hɔ	Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoaa" si ho

3/4/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 16	0.025	0.0024	Enni Ho	Enni Ho	Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoa" si ho
3/4/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 13	0.018	0.002	Enni Ho	Enni Ho	Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoa" si ho
3/4/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 15	0.0054	0.0041	Enni Ho	Enni Ho	Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoa" si ho
3/4/2022	Sukuudan mu nsuo duroben	Dan 14	0.012	0.0025	Enni Ho	Enni Ho	Fa ahyensodee "Hohoro wo Nsa Nkoa" si ho
3/4/2022	Gyaade nsuo duroben	Adidibea/dwuma die ahorow dan prep dan	0.0037	0.001	Enni Ho	Enni Ho	Bu nsuo no gu anibu 30 fa fi da no ase

Massachusetts nhwehwemu a won agye atom gyinapen ye 0.001 mg/L ne Anammontu Gyinapen ma kobere ye 1.3 mg/L

Worcester Public Schools (WPS) no fa saa resots wei anibere paa na yerefa akwan ahorow so asiesie nea aba no. Yene MassDEP nyinaa reye adwuma abom.

**Nea eka anammontuo a ewo wo sukuu mu ho no, WPS reye dwumadie ahorow yi wo mantam no nyinaa mu:**

1. Wo ahyensodee bi te se "Nsa Hohoro Nkoa Ahyensodee" asi duroben ahorow a lead dade ne/kobere gyinapen no boro lead gyinapen no so ne/anaa kobere Anammontu Gyinapen no so na wonnom nsuo no anaa wommfa noa aduane. Duroben dodow no ara a eboro anammontuo gyinapen no so wo mantam no mu ye kyensee a yede hohoro nsa. Massachusetts Asoe a Ehwε Akwahosan so no ka se nsuo a lead dade ne kobere wom no nye hu bere a wode hohoro wo nsa.
2. Yebema sukuufo, adwumayefo, ne mptam adwumayefo nsem.
3. Yene WPS asoe te se Aduanedi, Nεsin, ne nea etete saa na yede aye anammontuo nhyehyee, se eho behia a.
4. Yehwe se yewo nsuo dodow a yenom ne nea yede ye aduane se ese se yeyi duroben bi kakra na yeye nhwehwemu a anaa yede yiye to n'akwan mu. Yadum nea ema nsuo ye nwunu nyinaa, duroben a yenom mu nsuo, ne tua ahorow nyinaa ansaa na yeba sukuu mu besua ade bio wo Obenim 2021. Tua mu nsuo wo ho ma asukuufo nyinaa ne adwumayefo nyinaa saa bere yi.

**Lead Dade ne Kobere a ewo Nsuo a Yenom mu Farebea ne Nhwehwemu**

Wo Massachusetts no, nsuo a yenom dodow no ara a efi nsukurabea ne asaase ase nsuo nni lead dade ne kobere wom. Lead dade tumi ko nsuo mu bere a nneema a wode twe nsuo no ho aka na ewo lead dade wom, te se lead duroben (duroben biara a ewo lead wom no yayi a fi ho) a efi dan bi mu ko nsuo mu wo abonten so, anaa nea efi nneema a yede twe nsuo wo dan bi mu. Kobere tumi ko nsuo mu bere a nneema a wode twe nsuo no ho aka na ewo kobere wom.

Lead dade ne kobere a esone taa si bere a nsuo no aye hye anaa egyina faako, titiriw bere a ade akye so anaa bere a womfaa nsuo no nni dwuma nnonhwerew pii. Ne saa enti, MassDEP hwehwe se wotwe nsuo a ade akye so anopa no ne bere a obiara amfa nsuo no anni dwuma anadwo mu no nyinaa.

***Nkaebɔ a efi MassDEP***

Nsuo a efi sukuumu no ntesɛ nsuo a ɛwɔ dan aforofo mu. Nneɛma a yɛde twe nsuo ne duroben ahorow, titiriw, nea wɔde lead dade na ayɛ anaa nea yɛde tare dade betumi ama kwan ama lead dade awura nsuo mu.

**Mesɛ wo hyɛ no nso sɛ asiane nsem a ɛfa Covid-19 ho enti, yɛmfa nneɛma bi te sɛ nea ɛma nsuo yɛ nwunu, asubura a wɔnom mu nsuo, ne nsuo tua ahorow nni dwuma bio wɔ mfe mmieniu a etwam ni. Yɛn ama adwumayɛfo ne asukuufo nyinaa nsuo a ɛwɔ tua mu fi bere a yɛbaa sukuu sɛ yɛbesua ade wɔ March 2021. Yɛreyɛ adwuma dendenden na y'ayɛ nsuo a yɛnom nyinaa mu nhwehwɛmu wɔ yɛn dan ahorow nyinaa mu na yetumi de adi dwuma 2022 – 2023 sukuu afe no.**

Sɛ wopɛ nsemmissa biara a ɛfa saa asem yi ho a, mesɛ wo frɛ WPS Nneɛma Asoɛɛ wɔ (508) 799-3151.

Ɛyɛ me,



***Sukuu Panyin***